

---

# Manual para el Usuario

**Ninguna parte de este documento podrá ser tomada como cita textual, ni ser reproducida, traducida ni utilizada de ninguna forma ni por ninguna razón, ni de manera electrónica ni mecánica, incluyendo fotocopiado o microfilm, sin previo consentimiento. La Empresa se reserva el derecho de realizar modificaciones a errores de imprenta o actualizar las especificaciones de este manual sin previo aviso.**

## Índice

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Información General.....</b>                   | <b>3</b>  |
| 1.1 Perfil y Precauciones de Seguridad .....         | 3         |
| 1.2 Advertencias para su Seguridad.....              | 3         |
| <b>2. Su teléfono.....</b>                           | <b>5</b>  |
| 2.1 Resumen de las Funciones del Teléfono.....       | 5         |
| 2.2 Funciones de las Teclas.....                     | 5         |
| 2.3 Funciones de los íconos .....                    | 5         |
| <b>3. Para Comenzar.....</b>                         | <b>6</b>  |
| 3.1 Cómo instalar la tarjeta SIM y la Pila.....      | 6         |
| 3.2 Cómo Cargar la Pila.....                         | 7         |
| 3.3 Cómo conectarse a redes y dispositivos .....     | 8         |
| 3.4 Cómo Utilizar la Pantalla Sensible al Tacto..... | 9         |
| 3.5 Cómo utilizar el teclado de la pantalla.....     | 10        |
| 3.6 Cómo realizar una llamada .....                  | 10        |
| <b>4. Uso del Menú.....</b>                          | <b>11</b> |
| 4.1 Navegador.....                                   | 11        |
| 4.2 Calculadora.....                                 | 13        |
| 4.3 Calendario.....                                  | 13        |
| 4.4 Cámara.....                                      | 14        |
| 4.5 Reloj .....                                      | 14        |
| 4.6 Descargas .....                                  | 15        |
| 4.7 Correo electrónico .....                         | 15        |

---

|   |           |
|---|-----------|
| 4.8 Organizador de Archivos .....               | 16        |
| 4.9 Radio FM.....                               | 16        |
| 4.10 Galería .....                              | 16        |
| 4.11 Gmail .....                                | 16        |
| 4.12 Google .....                               | 16        |
| 4.13 Mapas.....                                 | 16        |
| 4.14 Mensajería .....                           | 16        |
| 4.15 Música .....                               | 17        |
| 4.16 Contactos .....                            | 18        |
| 4.17 Teléfono .....                             | 18        |
| 4.18 Play Store.....                            | 19        |
| 4.19 Búsqueda .....                             | 19        |
| 4.20 Configuraciones.....                       | 19        |
| 4.21 Kit de Herramientas de la SIM .....        | 21        |
| 4.22 Grabadora de sonido .....                  | 21        |
| 4.23 Notas de voz .....                         | 21        |
| 4.24 Reproductor de Video .....                 | 21        |
| 4.25 Búsqueda por medio de la voz.....          | 21        |
| <b>5 Anexo.....</b>                             | <b>21</b> |
| <b>1. Detección y Corrección de Fallas.....</b> | <b>21</b> |
| <b>6. Advertencia de la FCC .....</b>           | <b>24</b> |

---

## 1. Información General

### 1.1 Perfil y Precauciones de Seguridad

Lea este manual cuidadosamente para asegurarse de conocer bien todas las funciones o características que brinda su teléfono.

Nuestra compañía se reserva el derecho de cambiar la información relacionada con este teléfono sin previo aviso por escrito, así como el derecho final de interpretación del funcionamiento de este teléfono móvil.

Debido a diferencias en el software y en los operadores de red, pueda que la información en la pantalla de su teléfono sea diferente, por lo que le aconsejamos que tome en cuenta la información de su teléfono real para mayores detalles.

Por favor lea los siguientes lineamientos con respecto al uso de su teléfono. El no seguir las pautas que se mencionan a continuación, puede ser peligroso o ilegal.

### 1.2 Advertencias para su Seguridad

#### Advertencia

#### ➤ **LO MÁS IMPORTANTE ES LA SEGURIDAD EN LA VÍA**

No use su teléfono con la mano mientras conduce. Utilice los accesorios manos libres cuando no pueda evitar realizar o responder la llamada al conducir. En algunos países el realizar o recibir llamadas mientras conduce es ilegal.

#### ➤ **APAGUE SU TELÉFONO CUANDO SE ENCUENTRE EN UN AVIÓN**

Los dispositivos inalámbricos podrían causarle interferencia al avión. El uso de un teléfono celular en un avión o durante un vuelo es ilegal y peligroso.

Por favor asegúrese que su teléfono móvil se encuentre apagado durante el vuelo.

#### ➤ **APAGUE SU TELÉFONO ANTES DE ENTRAR EN ÁREAS PELIGROSAS**

Acate las leyes, códigos y reglamentos relacionados con el uso de los teléfonos celulares en áreas peligrosas. Apague su teléfono antes de entrar a cualquier lugar susceptible a una explosión, como una estación de reabastecimiento de combustible, un tanque con combustible, una planta química o cualquier lugar donde haya un proceso de combustión en curso.

#### ➤ **RESPETE TODOS LOS REGLAMENTOS ESPECIALES**

Siga todos los reglamentos especiales en cualquier área como hospitales y siempre apague su

---

teléfono cuando su uso esté prohibido, o cuando pueda causar interferencia o peligro. El uso no adecuado de su teléfono celular cerca de aparatos médicos como marcapasos, auxiliares auditivos y otros dispositivos médicos electrónicos, podría causar interferencia a dichos aparatos.

➤ **INTERFERENCIA**

La calidad de la conversación de cualquier teléfono móvil podría verse afectada por la interferencia de radio. La antena está dentro de su teléfono y se encuentra debajo del micrófono. No toque el área de la antena durante una conversación, pues podría deteriorarse la calidad de la misma.

➤ **SERVICIO CALIFICADO**

Únicamente el personal calificado podrá instalar o reparar el equipo telefónico. El instalar o reparar su teléfono móvil usted mismo podría ser muy peligroso y violará lo estipulado en la garantía.

➤ **ACCESORIOS Y PILAS**

Use únicamente pilas y accesorios aprobados.

➤ **UTILICE SU SENTIDO COMÚN**

Use solamente su teléfono de una manera normal y apropiada.

➤ **LLAMADAS DE EMERGENCIA**

Asegúrese que su teléfono se encuentre encendido y con cobertura. Luego escriba el número de emergencia, por ejemplo: 100, y después oprima la tecla de Marcar. Informe dónde se encuentra y explique brevemente su situación. No finalice la llamada hasta que se le instruya hacerlo.

*Nota: Como todos los demás teléfonos celulares, este teléfono móvil no respaldará necesariamente todas las características descritas en este manual debido a que mucho de esto dependerá de problemas con la red o con la transmisión de radio. Algunas redes incluso no respaldan el servicio de llamadas de emergencia; por lo tanto, no cuente únicamente con su teléfono celular para comunicaciones críticas como primeros auxilios. Consulte con su operador de red local.*

**Precauciones**

Este teléfono está diseñado y realizado de manera artística. Por favor, sea cuidadoso al usarlo. Las siguientes sugerencias le ayudarán a su teléfono a sobrepasar el período de garantía y extender la vida del mismo:

- Mantenga el teléfono celular y sus accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono móvil seco. Manténgalo lejos de la lluvia, humedad, líquidos u otras sustancias que puedan corroer los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde su teléfono en lugares con exceso de polvo, puesto que podrían dañarse las partes activas del teléfono.

- 
- No guarde su teléfono celular en un lugar de temperatura alta. Las altas temperaturas acortarán la vida de los circuitos electrónicos y también dañarán la pila y algunas de las piezas plásticas.
  - No guarde su teléfono móvil en lugares muy fríos. De lo contrario, podría ocurrir condensación en la parte interna del teléfono y dañar los circuitos electrónicos cuando el teléfono alcance una temperatura constante.
  - No lance, ni golpee ni agite el teléfono móvil, pues podrían destruirse los circuitos internos y los componentes de alta precisión del teléfono.

## **2.Su teléfono**

### **2.1 Resumen de las Funciones del Teléfono**

### **2.2 Funciones de las Teclas**

El teléfono cuenta con las siguientes teclas:

- ◆ **Tecla de encendido/ apagado**

La tecla de encendido/ apagado se encuentra en el lado derecho del teléfono. Cuando esté utilizando su teléfono, podrá oprimir esta tecla para bloquear la pantalla; si mantiene su dedo presionado sobre esta tecla, aparecerá una de las ventanas de diálogo del teléfono. Aquí podrá seleccionar para ajustar el modo del perfil, apagar el teléfono o activar/ desactivar el modo del vuelo.

- ◆ **Tecla de volumen**

La tecla de volumen se encuentra en el lado derecho del teléfono. Oprima esta tecla hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen del timbre.

### **2.3 Funciones de los íconos**

- ◆ **Menú de íconos**

Toque este ícono para borrar las aplicaciones utilizadas más recientemente.

- ◆ **Ícono de Página de Inicio**

---

Tóquelo para abrir la pantalla de inicio. Si está viendo la Pantalla de Inicio extendida del lado derecho o izquierdo, podrá entrar a la pantalla de inicio tocándola.

◆ Ícono de Regresar

Toque este ícono para regresar a la pantalla anterior.

## 3. Para Comenzar

### 3.1 Cómo instalar la tarjeta SIM y la Pila

Una tarjeta SIM posee información muy útil, incluyendo su número de teléfono móvil, PIN (Número de Identificación Personal, según su traducción al español), PIN2, PUK (Clave de Desbloqueo del PIN, según su traducción al español), PUK2 (Clave de Desbloqueo del PIN2), IMSI (Identidad Internacional del Suscriptor Móvil, según su traducción al español), información sobre la red, datos de los contactos, y datos de los mensajes cortos.

Nota:

*Después de apagar su teléfono móvil, espere algunos segundos antes de retirar o colocar la tarjeta SIM.*

*Tenga cuidado cuando manipule la tarjeta SIM, puesto que cualquier tipo de fricción o doblar la misma podría dañarla.*

*Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios como las tarjetas SIM lejos del alcance de los niños.*

Instalación

- ◆ Sostenga la tecla de encendido/ apagado por un segundo y seleccione apagar para apagar el teléfono móvil.
- ◆ Retire la tapa.
- ◆ Introduzca la tarjeta SIM dentro de la ranura destinada para la misma con la esquina del corte alineado en la muesca de la ranura y la parte dorada de la tarjeta viendo hacia abajo hasta que no pueda introducir la tarjeta más adentro.
- ◆ Con los contactos metálicos de la pila viendo hacia los contactos metálicos de la ranura destinada para la pila, coloque la pila.

---

*Nota:*

*La tarjeta SD es un objeto muy pequeño, manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar que puedan tragársela.*

### **3.2 Cómo Cargar la Pila**

- ◆ Su teléfono móvil tiene la capacidad de monitorear y mostrar el estatus de la pila.
- ◆ Normalmente, la energía restante de la pila se indica por medio del ícono de nivel de carga de la pila ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla.
- ◆ Cuando la carga de la pila no sea lo suficientemente alta, el teléfono móvil emitirá un aviso de "Carga baja de la pila".

Cómo usar el adaptador para viajes:

- ◆ Coloque la pila dentro del teléfono antes de cargarla.
- ◆ Conecte el adaptador del cargador para viajes dentro de la ranura destinada para el mismo en el teléfono. Asegúrese que el adaptador esté completamente adentro.
- ◆ Conecte el enchufe del cargador para viajes a una fuente de energía apropiada.
- ◆ Durante el proceso de carga, el ícono de la pila titilará de manera intermitente hasta que se haya finalizado el proceso de carga.
- ◆ El ícono de la pila se verá completo e inmóvil cuando termine el proceso de carga.

*Nota:*

*Asegúrese que el conector del cargador, de los audífonos y del cable USB estén introducidos en la dirección correcta. El colocarlos en la dirección errónea podría causar fallas en el proceso de carga u otro tipo de problemas.*

*Antes de cargar la pila de su teléfono, asegúrese que el voltaje estándar y la frecuencia local coincidan con el voltaje y energía del cargador para viajes.*

### **Cómo optimizar la vida de la pila**

Podrá extender la vida de la pila entre una carga y la otra si desactiva las funciones que no necesita. Asimismo, podrá revisar cuáles son las aplicaciones o recursos de sistemas que consumen más energía de la pila.

Para garantizar el mejor funcionamiento de su pila, por favor obedezca las siguientes reglas:

- ◆ Apague la radio si no la está utilizando. Si no está usando el Wi-Fi, el Bluetooth o GPRS, diríjase a Configuraciones y desactívelos.
- ◆ Baje el brillo de la pantalla y cambie la configuración para que la pantalla entre al modo de reposo más rápido.

- 
- ◆ Si no la necesita, apague la sincronización automática de Gmail, Calendario, Contactos y otras aplicaciones.

*Nota: En la pantalla de Inicio oprima el ícono de Menú y toque Configuraciones > Más > Pila. La pantalla del Uso de la Pila enumerará las aplicaciones que han estado consumiendo la carga de la pila, desde la que más consume hasta la que menos consume energía. La parte superior de la pantalla mostrará la hora en la que usted conectó su pila por última vez al cargador, si se encuentra conectada en ese momento y cuánto tiempo estuvo usando la carga de la pila antes de conectarse a un cargador; también aparecerá cada aplicación o servicio utilizado que haya consumido carga de la pila durante ese tiempo para que usted sepa cuánta energía se gastó. Toque una aplicación en la pantalla del Uso de la Pila para ver los detalles relacionados al consumo de energía, cada aplicación utilizará diferentes tipos de información.*

### **3.3 Cómo conectarse a redes y dispositivos**

Su teléfono tiene la posibilidad de conectarse a una variedad de redes y dispositivos, incluyendo redes móviles para la transmisión de datos y de voz, redes Wi-Fi para datos y dispositivos Bluetooth, como los audífonos. También podrá conectar su teléfono a una computadora para transferir archivos de la tarjeta SD de su teléfono y compartir la conexión de datos de su celular por medio de USB.

#### **Cómo conectarse a redes móviles**

Cuando coloca la tarjeta SIM en su teléfono, su teléfono estará configurado para utilizar la red móvil de su proveedor de servicios tanto para llamadas de voz como para la transmisión de datos.

#### **Cómo conectarse a una red Wi-Fi**

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que provee acceso a Internet a una distancia de hasta 100 metros, dependiendo del enrutador Wi-Fi y los alrededores.

Toque Configuraciones > Redes > Wi-Fi. Verifique si tiene activado el Wi-Fi. El teléfono comenzará a buscar las redes Wi-Fi disponibles y mostrará sus nombres. Las redes protegidas aparecerán indicadas con el ícono de un Candado.

*Nota: Si el teléfono encuentra una red a la que usted se haya conectado previamente, se conectará a la misma de manera automática.*

Toque una red para conectarse a la misma, si la red está abierta, se le solicitará que confirme si desea conectarse a esa red tocando Conectarse. Si la red es privada, se le solicitará que introduzca una contraseña u otras credenciales.

---

## **Cómo conectarse con dispositivos Bluetooth**

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto rango que los dispositivos pueden utilizar para transferir información a una distancia de 8 metros aproximadamente. Los dispositivos Bluetooth más comunes son los audífonos, pues permiten realizar llamadas o escuchar música, el kit manos libres para los vehículos y otros dispositivos portátiles, incluyendo laptops y teléfonos celulares.

Toque Configuraciones > Redes > Bluetooth. Asegúrese siempre que el Bluetooth se encuentra encendido.

Deberá emparejar su teléfono con un dispositivo antes de que pueda conectarse con el mismo. Una vez que se haya emparejado con un dispositivo, los mismos permanecerán emparejados a menos que los desempareje.

Su teléfono realizará la búsqueda y mostrará la identificación de todos los dispositivos Bluetooth disponibles que se encuentren en rango. Si el dispositivo con el cual usted desea emparejarse no está en la lista, asegúrese de colocarlo en el modo de descubrimiento.

## **Cómo conectarse a una computadora por medio de USB**

Podrá conectar su teléfono a una computadora con un cable USB para transferir música, imágenes y otros archivos entre la tarjeta SD de su teléfono y la computadora.

### **3.4 Cómo Utilizar la Pantalla Sensible al Tacto**

#### **◆ Maneras de uso**

##### **➤ Tocando**

Para realizar funciones determinadas sobre algunos objetos de la pantalla, como íconos de aplicaciones y configuraciones. También sirve para escribir letras o símbolos por medio del uso del teclado de la pantalla, u oprimiendo los botones que aparecen en la pantalla.

##### **➤ Tocando y Manteniendo Sostenido el Ítem**

Toque y mantenga sostenido su dedo sobre el objeto en la pantalla hasta que ocurra la acción deseada. Por ejemplo: para abrir un menú que desea personalizar en la Pantalla de Inicio, toque un área vacía en la Pantalla de Inicio hasta que se abra el menú.

##### **➤ Arrastrando el objeto con su dedo**

Toque un objeto, mantenga su dedo sobre el mismo y arrástrelo a través de la pantalla hasta que llegue a la posición deseada.

##### **➤ Barriendo o deslizando su dedo**

Para barrer o deslizar, mueva rápidamente su dedo por la superficie de la pantalla sin parar cuando lo toque por primera vez (de lo contrario, lo arrastrará). Por ejemplo: deslice su dedo hacia arriba o hacia abajo de la pantalla para desplazarse por el contenido de una lista.

---

### ◆ **Cómo bloquear la pantalla**

Cuando se encuentre activado el Bloqueo de la pantalla en la configuración de seguridad, oprima la tecla de encendido/ apagado para bloquear el teléfono. Esto ayudará a evitar que toque accidentalmente las teclas, así como también ahorrará energía a la pila. Cuando se encuentre activada la función del Modo de Adormecimiento en la configuración de la Pantalla, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar energía después que haya estado en modo de reposo durante un período preestablecido.

### ◆ **Cómo desbloquear la pantalla**

Oprima la tecla de encendido/ apagado para encender el teléfono. Cuando aparezca la pantalla de bloqueo/ desbloqueo toque la pantalla en cualquier dirección para desbloquearla.

## **3.5 Cómo utilizar el teclado de la pantalla**

Simplemente, introduzca el texto con el teclado de la pantalla. Algunas aplicaciones abrirán automáticamente el teclado. En otras, el teclado se abrirá cuando toque el campo de texto donde desea escribir el texto.

### ◆ **Para escribir**

Toque el campo del texto y se abrirá el teclado de la pantalla; algunas aplicaciones abrirán el teclado de manera automática. En otras, el teclado se abrirá cuando toque el campo de texto donde desea escribir el texto.

### ◆ **Toque las teclas del teclado para comenzar a escribir.**

Los caracteres que haya escrito aparecerán en el campo de texto con sugerencias para cada palabra que vaya escribiendo en ese momento.

### ◆ **Utilice el ícono de Borrar para borrar los caracteres que se encuentren a la izquierda del cursor.**

**Cuando termine de escribir, toque el ícono de Regresar para cerrar el teclado.**

## **3.6 Cómo realizar una llamada**

### ◆ **Cómo realizar una llamada a un número en los contactos**

Toque el ícono de Contactos en la pantalla de Inicio o el ícono de la aplicación de Contactos. Barra o deslice con su dedo hacia arriba o hacia abajo para buscar el contacto que desea y tóquelo. Luego podrá tocar el ícono de llamada para realizar la llamada.

### ◆ **Cómo realizar una llamada del registro de llamadas**

Toque la aplicación de Historial en la lista de aplicaciones, y luego deslice su dedo hacia arriba o

---

abajo de la lista para seleccionar y tocar el contacto deseado. Luego podrá tocar el ícono de llamada para realizar la llamada.

#### ◆ **Cómo responder una llamada**

Toque el ícono de Responder para contestar la llamada.

Toque el ícono del Teléfono para finalizar la conversación en curso.

Para rechazar una llamada que esté recibiendo en ese momento, toque el ícono de Rechazar.

## **4. Uso del Menú**

### **4.1 Navegador**

Podrá utilizar el Navegador para ver las páginas web y buscar información en Internet.

Cuando abra el Navegador, se abrirá su página de inicio. La dirección en la red (URL) de la página que esté viendo en ese momento aparecerá en la parte superior de la ventana.

#### **Para ir a una página web o buscar en la web**

Toque el recuadro del URL ubicado en la parte superior del Navegador y escriba la dirección (URL) de dicha página web o escriba los términos o palabras que desea buscar, mientras escribe, el motor de búsqueda de la red realizará sugerencias o consultas en las páginas web.

#### **Para actualizar la página que esté viendo en ese momento**

Toque el ícono del Menú y aparecerá una pantalla de opciones, después podrá tocar **Actualizar** para actualizar la página web actual.

#### **Para ver más de cerca o de lejos una página web**

Deslice su dedo levemente por la pantalla para que aparezca el control de alejamiento o acercamiento. Toque el símbolo de más o de menos en el control de acercamiento/ alejamiento para acercarse o alejarse respectivamente.

#### **Cómo buscar un texto en una página web**

Toque el ícono de Menú > Buscar en página. Escriba la palabra o texto que desea buscar, mientras escribe, se resaltará en la pantalla la primera palabra que coincida con el criterio de búsqueda y se colocarán en un recuadro las palabras siguientes. Toque la flecha hacia arriba o hacia abajo para desplazarse y ver las palabras resaltadas previamente.

---

## Cómo copiar un texto desde una página web

Mantenga su dedo sobre el texto que desea copiar por algunos segundos. Aparecerán varias opciones, escoja la opción de **Seleccionar texto** para seleccionar el texto que desee y luego toque el ícono ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla para copiar o compartir el texto.

## Cómo navegar entre páginas web

Podrá abrir enlaces en una página web, navegar hacia adelante o hacia atrás y ver su historial de navegación como con cualquier otro navegador.

Para abrir un enlace: Toque un enlace para abrirlo. Los enlaces que toque se resaltarán en color naranja hasta que la página web se abra en la ventana.

Para ir hacia atrás o hacia adelante entre las páginas que ha abierto: Oprima la tecla de regresar o toque el ícono de menú > adelante.

Para ver el historial de su navegador: Mientras navega por la web, el Navegador mantendrá un registro de las páginas que visita, en caso que desee consultar alguna en otro momento: Toque el ícono que se encuentra ubicado en la parte derecha del cuadro del URL, luego toque el ícono de marcadores en la esquina superior derecha y después toque la pestaña de Historial, donde podrá ver la historia del navegador. Seleccione la pestaña de Más visitados y podrá ver una lista de las páginas web más visitadas.

## Cómo manejar múltiples ventanas de navegación

Podrá abrir varias ventanas de navegación a la misma vez e ir de una a la otra según lo desee.

**Para ir a la ventana del Navegador**, toque el ícono ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla y aparecerán enumeradas todas las ventanas abiertas; podrá seleccionar una de ellas si así lo prefiere.

**Para cerrar una ventana de Navegación**, toque el ícono ubicado en la parte superior derecha de la pantalla y aparecerán enumeradas todas las ventanas abiertas, toque el ícono de cerrar ubicado en el lado derecho de cada una de las ventanas abiertas para cerrarlas.

## Cómo descargar archivos

Podrá descargar archivos e incluso aplicaciones de las páginas web. Los archivos que descargue se almacenarán en su tarjeta SD.

Para descargar un archivo, las diversas páginas web ofrecen mecanismos para descargar imágenes, documentos, aplicaciones u otros archivos. Toque una imagen, un enlace a un archivo o a otra página web y mantenga su dedo sostenido sobre el mismo. En el menú que aparecerá, toque Guardar. Si el archivo se encuentra en un formato respaldado por una aplicación del teléfono, el mismo se descargará en su tarjeta SD. Toque el ícono de menú y después toque descargar aquí, donde encontrará una lista de los archivos descargados. Si desea borrar un archivo, sólo toque el recuadro del indicador situado en la parte izquierda del archivo descargado y aparecerá un cuadro con opciones, aquí podrá seleccionar Borrar para borrar cualquier archivo que considere innecesario.

---

## **Cómo utilizar los marcadores**

Abra una página web para marcarla, toque el menú de ícono > Marcadores/ Historial, y podrá ver los marcadores que aparecerán en imágenes pequeñas.

Toque y mantenga sostenido su dedo sobre el marcador y aparecerá un recuadro de opciones. Allí podrá realizar cualquiera de las siguientes operaciones en el marcador: Abrir, abrir en pestaña nueva, editar marcador, agregar un acceso directo a la página de inicio, compartir el enlace, copiar URL del enlace, borrar el marcador y configurar el marcador actual como página de inicio.

## **4.2 Calculadora**

Use la calculadora para resolver problemas aritméticos simples o utilizar sus funciones avanzadas para resolver ecuaciones más complejas.

Coloque los números y los símbolos de la operación matemática que desea realizar en la pantalla básica. Estando en la pantalla básica, arrastre su dedo hacia la izquierda para que se abra la pantalla avanzada y toque Borrar para borrar el último número o símbolo que escribió. Toque y sostenga su dedo sobre la palabra Borrar para borrar todo lo que aparezca en la pantalla.

En la pantalla de la calculadora, podrá tocar el ícono del menú para acceder al panel avanzado.

## **4.3 Calendario**

Podrá abrir el Calendario para ver los eventos que haya creado.

Toque el ícono del Calendario en la pantalla del menú principal. Los eventos de cada cuenta que haya agregado y configurado en su teléfono para sincronizar con todos los calendarios, aparecerán en Calendario.

## **Cómo crear un evento**

Utilice el Calendario de su teléfono para crear eventos. En cualquier pantalla del Calendario, toque el ícono del Menú y toque un evento nuevo para abrir la pantalla con los detalles de dicho evento.

Coloque un nombre, hora, y detalles adicionales acerca del evento. Podrá tocar "Agregar recordatorio" si necesita añadir más recordatorios. En el campo de Invitados, podrá colocar las

---

direcciones de correos electrónicos de cada una de las personas que desea invitar al evento. Separe las direcciones con comas (,). Si las personas a quienes envió las invitaciones usan el Calendario de Google, éstas recibirán una invitación en su Calendario y por correo electrónico. Toque Finalizar en la parte superior del detalle del Evento y se agregará el evento a su Calendario.

### **Cómo sincronizar y mostrar los Calendarios**

Cuando agregue una Cuenta de Google a su teléfono que incluye el servicio de calendario y configura la cuenta para que sincronice los eventos del calendario con su teléfono, los eventos de ese calendario se agregarán y mantendrán actualizados en el Calendario del teléfono.

En la pantalla del calendario, toque el ícono del menú y toque Calendarios a mostrar > Calendario, y allí podrá configurar si desea que los calendarios se almacenen en el teléfono o sólo sean visibles. La pantalla de los Calendarios mostrará todos los calendarios que haya agregado o suscrito a cada cuenta que esté configurada para sincronizar los eventos de su teléfono, organizado por cuentas. Toque el nombre de una cuenta para que aparezcan o se oculten sus calendarios en el teléfono. Un ícono en la parte derecha de cada calendario indica si los eventos se sincronizaron con el teléfono y si están visibles en el Calendario.

### **Cómo cambiar la configuración del calendario**

Tendrá la opción de cambiar la configuración de la manera en que desea que aparezcan los eventos del Calendario. Abra la pantalla del Calendario, toque el ícono de Menú y luego seleccione configuraciones.

#### **4.4 Cámara**

Toque el ícono de Cámara en la pantalla del menú principal o en la pantalla de inicio y se abrirá la cámara en el modo horizontal, lista para tomar la foto. En este modo, toque el ícono de "Cámara" para tomar una foto o arrastre su dedo hacia la derecha "Video" y podrá cambiar al modo de video.

*Nota: también podrá tocar el ícono de la parte superior derecha para cambiar a la cámara secundaria.*

#### **4.5 Reloj**

Toque el ícono del Reloj en la pantalla de Inicio o en la pantalla del menú principal. Se abrirá el Reloj con la fecha y hora en el fondo de la pantalla de Inicio.

Podrá configurar una alarma modificando una ya existente o agregando una nueva.

*Nota: Las alarmas que ya están configuradas aparecerán subrayadas.*

---

## 4.6 Descargas

Por medio de esta función tendrá la opción de ver la lista de archivos y aplicaciones que hayan sido descargadas de páginas web.

## 4.7 Correo electrónico

Utilice la aplicación de correo electrónico para leer y enviar correos electrónicos.

Toque el ícono de correo electrónico para acceder a esta función. Si no se ha configurado la cuenta de correo electrónico aún, podrá hacerlo fácilmente siguiendo los pasos descritos.

### ◆ Configuración inicial de las cuentas

Introduzca una dirección de correo electrónico y la contraseña de esa cuenta.

### ◆ Configuraciones adicionales de las cuentas

- Podrá configurar la frecuencia de verificación de correos electrónicos nuevos.
- Realice la configuración para enviar los correos electrónicos a través de dicha cuenta de manera predeterminada.
- Configure para recibir una notificación cuando llegue un correo electrónico nuevo.
- Configure para que ocurra la sincronización de contactos, calendario o correos electrónicos desde esta cuenta.
- Configure para realizar la descarga automática de los adjuntos cuando esté conectado a Wi-Fi.

### ◆ Cómo escribir y enviar un correo electrónico

Para escribir y enviar un correo electrónico:

1. Toque el ícono de escritura para redactar un correo electrónico nuevo.
2. Introduzca la(s) dirección(es) de correo(s) electrónico(s) del(los) destinatario(s) deseado(s).
3. Toque Menú → Adjuntar un archivo, si desea adjuntar un archivo.
4. Toque Menú → Agregar Cc/Bcc para agregar una copia o una copia invisible a esta dirección de correo electrónico o a otro(s) contacto(s).
5. Después de completar el correo electrónico, toque el ícono de Enviar para enviar el correo electrónico. Toque el ícono de la carpeta para verificar el estatus de la cuenta. Para cada cuenta de correo electrónico hay cinco carpetas predeterminadas: Bandeja de Entrada, Borradores, Bandeja de Salida, Enviados y Basurero. Para ver los correos electrónicos enviados, abra la carpeta de Enviados y

---

toque el ícono de actualizar.

#### **4.8 Organizador de Archivos**

El teléfono respalda el uso de la tarjeta SD. Podrá usar el organizador de archivos para organizar de manera conveniente los diferentes directorios y archivos de la tarjeta SD.

#### **4.9 Radio FM**

Por favor, conecte a su dispositivo los audífonos compatibles y después encienda la radio. El cable de los audífonos podrá utilizarse como la antena FM. Ajuste el volumen a un volumen apropiado y seguro para su audición cuando escuche la radio. El escuchar continuamente la radio a un volumen alto, podría dañar su audición.

#### **4.10 Galería**

Por medio de esta función podrá ver las imágenes tomadas con su cámara o almacenadas en la tarjeta SD.

#### **4.11 Gmail**

A través de esta función tendrá la opción de crear una nueva cuenta Gmail o de registrarse en su cuenta existente.

#### **4.12 Google**

Aquí podrá buscar o ver lo que desee en su teléfono o en la página web después de conectarse a Internet a través de este buscador.

#### **4.13 Mapas**

Por medio de esta función podrá acceder a Google Maps.

#### **4.14 Mensajería**

Usted podrá usar la mensajería para intercambiar textos (SMS) y mensajes multimedia (MMS) con sus amigos en sus teléfonos móviles.

##### **◆ Cómo enviar un mensaje**

1. Toque el ícono de mensajería en la pantalla de inicio y toque el ícono de editar un mensaje nuevo para editar un mensaje nuevo.
2. Introduzca el nombre del contacto o el número telefónico en el campo del destinatario. Mientras escribe la información, aparecerán todos los contactos que coincidan. Toque uno o varios contactos, éstos serán el(los) destinatario(s) del mensaje.

---

3. Toque Escribir mensaje para redactar su mensaje, toque menú para seleccionar uno de los textos de inserción rápida.

4. Después de terminar de escribir el mensaje, toque el ícono de Enviar para enviar el mensaje.

#### ◆ **Plantilla de mensaje**

Las plantillas de mensajes pueden ayudarlo a ahorrar tiempo en la escritura de sus mensajes con un mensaje de formato similar. Para crear una plantilla:

1. Toque el ícono de mensaje en la pantalla de inicio y toque el ícono de menú para entrar a configuraciones.
2. Toque Plantillas y oprima Nueva para agregar un nuevo texto rápido.

### **4.15 Música**

Aquí se reproducirán los archivos de audio que se encuentren almacenados en la tarjeta SD de su teléfono, por lo que le aconsejamos que antes de abrir la aplicación de Música, copie los archivos de audio de su computadora a la tarjeta SD. La aplicación de Música respalda una amplia variedad de formatos de archivos de audio, permitiéndole reproducir la música que haya comprado de las tiendas en línea, la música que haya copiado de su colección de CD, etc.

**Para abrir el Reproductor de Música y ver sus canciones o piezas musicales,** toque el ícono de Música desde la pantalla de Inicio o desde la pantalla del menú principal.

Cuando copie archivos de música a su tarjeta SD, el Reproductor de Música buscará la tarjeta para obtener los archivos de música y creará un catálogo de su música basado en la información que se encuentre almacenada en cada archivo. Esto podrá llevarse de algunos segundos a algunos minutos, dependiendo de cuántos archivos haya copiado en la tarjeta SD. Cuando se haya completado el proceso, la pantalla de la biblioteca musical se abrirá, mostrando pestañas que podrá tocar para ver su biblioteca musical, la cual estará organizada por Artistas, Álbumes, Canciones o Listas de Reproducción.

*Nota: Si el teléfono se apaga debido a baja carga de la pila mientras está descargando música a través del cable USB, el teléfono emitirá el mensaje de "Error en la tarjeta SD" cuando encienda nuevamente su teléfono. Es posible que este mismo mensaje aparezca las próximas 5 veces que reinicie su teléfono. Bajo esta circunstancia, reinicie su teléfono hasta que aparezca el mensaje de "Error en la tarjeta SD" ¿Desea formatear? En este caso, por favor seleccione formatear para formatear su tarjeta SD y asegurarse que el mismo esté funcionando apropiadamente.*

*Cualquier suspensión repentina durante la descarga de la música por medio del cable USB podría resultar en grandes daños a su tarjeta SD.*

#### **Música**

Podrá escuchar la música a través del altavoz del teléfono, por medio del audífono, o a través del audífono Bluetooth en estéreo.

---

Toque una de las canciones de su biblioteca para escucharla. Se abrirá la pantalla de reproducción y la canción que tocó comenzará a reproducirse. La pantalla del Reproductor contiene varios íconos que podrá tocar para controlar la reproducción de las canciones. En la parte superior derecha de la pantalla de reproducción, encontrará íconos de tres funciones. Podrá tocarlos para abrir la lista de reproducción actual, escuchar las canciones en modo aleatorio o repetir la canción que esté escuchando en ese momento (toque dos veces). Los íconos de las tres funciones ubicados justo encima de la barra, podrán usarse para controlar el proceso de reproducción de las canciones en la aplicación de música, sus funciones podrán definirse de la siguiente manera: ir a la última canción (tocar), reproducir/ pausar e ir a la siguiente canción (tocar).

### **Cómo borrar una canción de la tarjeta SD**

Tendrá la opción de borrar la música de la tarjeta de almacenamiento. Toque y mantenga su dedo sostenido sobre la canción deseada de la lista de canciones de la biblioteca. Toque Borrar en el menú emergente.

### **4.16 Contactos**

Desde la pantalla de contactos, toque el ícono del menú y podrá realizar cualquiera de las siguientes funciones:

**Borrar contactos:** Escoja esta función y podrá marcar los contactos seleccionados. Para borrar todos los contactos necesitará tocar **Seleccionar todo** en la parte superior de la pantalla de contactos. Por último, toque **Finalizado** y **confirme** que desea borrar los contactos.

**Contactos a mostrar:** seleccione los contactos de un grupo diferente para que aparezcan.

**Importar/ exportar:** podrá importar/ exportar los contactos de la tarjeta SIM o del almacenamiento. Asimismo, tendrá la opción de compartir los contactos visibles.

**Cuentas:** podrá sincronizarlas con su cuenta.

**Configuraciones:** desde este menú tendrá la oportunidad de ajustar las opciones de la pantalla.

**Enviar contactos por sms/mms:** podrá compartir los contactos visibles por medio de varias maneras.

### **4.17 Teléfono**

Toque el ícono del teléfono en la pantalla de Inicio o en la pantalla del menú principal. Aparecerán tres pestañas en la parte superior de la pantalla, seleccione la pestaña del teléfono y aparecerá la pantalla del teclado donde podrá escribir el número telefónico y realizar la llamada.

*Nota: Durante una conversación podrá realizar nuevas llamadas abriendo el teclado, escribiendo el número y oprimiendo la tecla de marcar. Si presiona la tecla de marcar, se colocará en espera la llamada en curso.*

---

## 4.18 Play Store

Cuando abra Play Store por primera vez, aparecerá una guía que le instruirá cómo utilizar esta función.

## 4.19 Búsqueda

La función de Búsqueda le permitirá abrir un cuadro de búsqueda para realizar la búsqueda en su teléfono y en la red.

## 4.20 Configuraciones

La aplicación de configuraciones contiene la mayoría de las herramientas para personalizar y configurar su teléfono.

### **[RED]**

Use las configuraciones de Inalámbrico y Redes ofrecidas en esta pantalla para organizar su tarjeta SIM, configurar y organizar las conexiones a las redes y dispositivos por medio del uso del Wi-Fi. También podrá configurar el Bluetooth, el uso de los datos, el modo de vuelo, el anclaje y punto de conexión portátil, VPN y redes móviles.

### **[Mi DISPOSITIVO]**

#### ◆ **Perfiles de audio**

Hay cuatro perfiles: General, Silencioso, Reunión y Exteriores. Podrá configurar los perfiles de acuerdo a las condiciones diferentes.

#### ◆ **Pantalla**

Podrá configurar la Imagen de Fondo, Brillo de la pantalla, Rotación automática de la pantalla, Modo de adormecimiento, Modo de reposo y Tamaño de la letra.

#### ◆ **Programar Encendido/ Apagado**

Cuando programe una hora específica para el encendido/ apagado del teléfono, el mismo se encenderá/ apagará a dicha hora automáticamente.

#### ◆ **Manejo del ahorro de energía**

Podrá utilizar la configuración del ahorro de energía para ajustar el modo de ahorro de energía.

#### ◆ **Idioma y escritura:**

Use las configuraciones del Idioma y el Teclado para seleccionar el idioma para el texto en su teléfono y para establecer el método de escritura.

---

### ◆ Fecha y Hora

Utilice la configuración de Fecha y Hora para establecer sus preferencias en cuanto a cómo desea que aparezcan las fechas. De la misma manera, utilice estas configuraciones para ajustar su propia hora y huso horario, en lugar de esperar para obtener la hora actual provista por la red.

### **[PERSONAL]**

#### ◆ Agregar cuentas

Antes de utilizar esta función, agregue una cuenta.

#### ◆ Seguridad

Por medio de esta función podrá configurar los parámetros de seguridad.

#### ◆ Ubicación

A través de esta función podrá realizar la configuración al Modo que necesite, organice la Búsqueda de Google y el Reporte de ubicación de Google.

#### ◆ Realización de Copia de Respaldo y Restablecimiento

Realice una copia de respaldo de sus datos y reinicie su teléfono desde esta pantalla.

### **[MÁS]**

#### ◆ Almacenamiento

Utilice la configuración del almacenamiento para monitorear el espacio disponible y el utilizado tanto en su teléfono como en su tarjeta SD, y también para organizar el espacio en su tarjeta SD.

#### ◆ Pila:

Aquí podrá ver el estatus de la pila, el nivel de carga de la pila y el uso de la misma.

#### ◆ Aplicaciones

Use la configuración de las aplicaciones para ver los detalles referentes a las aplicaciones instaladas en su teléfono, organizar los datos y forzarlos a detenerse, ver y controlar los servicios en funcionamiento en ese momento, y ver la memoria utilizada por las aplicaciones.

#### ◆ Cómo Borrar Aplicaciones

Utilice la configuración de borrado de aplicaciones para desinstalar las aplicaciones que tenga instaladas en su teléfono.

#### ◆ Accesibilidad

Usted podrá usar la configuración de Accesibilidad para ajustar cualquier conjunto de componentes del software que tenga instalado en su dispositivo.

#### ◆ Impresión

---

A través de esta función, conéctese a una impresora e imprima lo que necesite.

#### ◆ **Acerca del teléfono**

Esta función le permitirá ver información relacionada con su teléfono.

#### **4.21 Kit de Herramientas de la SIM**

Este es el servicio de herramientas de la tarjeta SIM. Este teléfono respalda esta función, los ítems específicos dependerán de la tarjeta SIM y de la red. El menú de servicio se agregará automáticamente al menú del teléfono cuando el mismo esté respaldado por la tarjeta SIM.

#### **4.22 Grabadora de sonido**

Utilice esta función para grabar los archivos de audio. Los dos íconos ubicados en la parte inferior de la pantalla de la Grabadora corresponden a las funciones de iniciar/ detener la grabación, revisar el archivo grabado.

#### **4.23 Notas de voz**

Por medio de esta función podrá crear notas de voz nuevas.

#### **4.24 Reproductor de Video**

Por medio del reproductor de videos podrá ver los cortos de video en su propio teléfono (por ejemplo: el video grabado con su cámara) o archivos de video almacenados en la tarjeta SD compatible (si se encuentra dentro del teléfono).

<Nota>:

*Si tiene archivos de video en este dispositivo, por ejemplo, si grabó varios archivos de video con su cámara, el número de archivos de video aparecerá en el ícono de la carpeta ubicada a la derecha.*

#### **4.25 Búsqueda por medio de la voz**

Por medio de esta función, podrá buscar cualquier aplicación en su teléfono o sitio web, siempre que esté conectado al Internet.

## **5 Anexo**

### **1. Detección y Corrección de Fallas**

Si mientras esté utilizando su teléfono encuentra algunas fallas que impiden el adecuado funcionamiento del mismo, restablezca las configuraciones del fabricante y luego revise las soluciones expuestas a continuación para los problemas más comunes. Si la falla persiste, contacte al distribuidor o proveedor de servicio.

| <b>Falla</b>                                     | <b>Causa</b>  | <b>Solución</b>  |
|--|---|--|
| Error en la Tarjeta SIM                          | La tarjeta SIM está dañada.   | Por favor contacte a su proveedor de servicio  |
|  | La tarjeta SIM no está en posición  | Revise la tarjeta SIM  |
|  | La parte con las bandas metálicas de la tarjeta SIM está sucia.   | Limpie la tarjeta SIM con una tela suave y limpia.   |
| Mala calidad de la señal                         | Hay obstrucción en la señal. Por ejemplo, las ondas de radio no pueden transmitirse de manera efectiva cerca de un edificio alto o en un sótano.      | Vaya a un lugar donde la señal pueda transmitirse efectivamente.                                 |
|  | Las congestiones de la línea ocurren cuando utiliza su teléfono móvil en horas con mucho tráfico (de personas utilizando su celular al mismo tiempo). | Evite utilizar el teléfono durante estas horas.  |
| El teléfono móvil no se enciende.                | La pila está descargada.  | Cargue la pila.  |
| No pueden realizarse llamadas                    | Está activado el modo de restricción de llamadas  | Cancele el modo de restricción de llamadas   |
| El teléfono celular no puede conectarse a la red | La tarjeta SIM es inválida  | Por favor contacte a su proveedor de servicio  |
|  | El teléfono móvil no está en un área de servicio de la red GSM  | Vaya a un área de servicio de su operador de red   |
|  | La señal es débil   | Diríjase a un lugar donde la calidad de la señal sea alta  |
| La pila no puede cargarse                        | La carga del voltaje no coincide con el rango indicado en el cargador de su teléfono.   | Asegúrese que la carga del voltaje coincida con el rango indicado en el cargador de su teléfono. |

---

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | Está utilizando un cargador inadecuado | Utilice el cargador especialmente diseñado para su teléfono celular                  |
|  | Mal contacto                           | Asegúrese que el conector del cargador está haciendo contacto con el teléfono móvil. |

---

## 6. Advertencia de la FCC

### § 15.19 Requisitos sobre el Etiquetado

Este dispositivo cumple con la parte 15 del Reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Pueda que este dispositivo no cause interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera ser causada por el funcionamiento no deseado.

### § 15.21 Información para el usuario

Cualquier cambio o modificación realizada que no esté expresamente aprobada por la parte responsable de cumplir con las normas establecidas (el fabricante) podría anular la autoridad del usuario de usar el equipo.

### § 15.105 Información para el usuario

Nota: Este equipo se probó y pudo comprobarse que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según lo establecido en la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites fueron diseñados para proveer una protección razonable en contra de interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo, genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo llegara a causar una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se le sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando como referencia, las medidas expuestas a continuación:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de corriente diferente a la que el receptor está conectado.
- Consulte con el vendedor o con un técnico especializado en radio / TV para obtener ayuda.

### Información sobre la Tasa de Absorción Específica (SAR, según sus siglas en inglés):

El s6005 cumple con las exigencias del gobierno en lo referente a la exposición a las ondas de radio. Estos lineamientos están basados en estándares que fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes como consecuencia de evaluaciones exhaustivas y periódicas de los estudios científicos. El estándar incluye un margen de seguridad substancial diseñado para resguardar la seguridad de todas las personas sin importar la edad, condición física o estado de su salud.

Declaración e Información de la FCC sobre la Exposición a RF:

---

El límite de TAE (SAR, según sus siglas en inglés) en los EE.UU. (aprobado por la FCC) es de 1,6 W/kg sobre un gramo de tejido. El tipo de dispositivo: s5035 (Identificación en la FCC: WA6S5035) también se probó con respecto a este límite de TAE. El valor más alto de la TAE reportado bajo este estándar durante la certificación del producto para el uso en la oreja fue de 0,59 W/kg y cuando se llevó en el cuerpo de manera apropiada fue de 1,41 W/kg. Se probó el dispositivo en operaciones en las que típicamente se lleva en el cuerpo con la parte de atrás del teléfono a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. Para cumplir con lo establecido por el reglamento de exposición a RF de la FCC, utilice accesorios que mantengan una distancia de 1,5 cm de separación entre el cuerpo del usuario y la parte de atrás del teléfono. No se deberán usar clips para el cinturón, estuches y accesorios similares que contengan componentes metálicos en su ensamblaje. El uso de accesorios que no satisfagan estos requerimientos no cumple con el reglamento de exposición a RF de la FCC, y deberá evitarse.

### **Funcionamiento Cuando se Lleva el Teléfono en el Cuerpo**

Se probó el funcionamiento típico de este dispositivo cuando se lleva en el cuerpo. Para cumplir con los requisitos de la exposición a RF, deberá mantenerse una distancia mínima de separación de 1,5 cm entre el cuerpo del usuario y el teléfono, incluyendo la antena. No deberán contener ningún componente metálico ninguno de los estuches, clips para el cinturón, ni accesorios similares utilizados por este equipo que sean fabricados por terceras partes. El uso de accesorios que se llevan en el cuerpo que no satisfagan estos requerimientos no cumple con el reglamento de exposición a RF de la FCC, y deberá evitarse. Use únicamente la antena provista o una aprobada por el fabricante.